



---

**WIPO/IPTK/GE/2/16/INF/1 PROV.3**  
原文：英文  
日期：2016年11月22日

## 知识产权与传统知识研讨会

世界知识产权组织（WIPO）主办

2016年11月24日和25日，日内瓦

临时日程安排

WIPO 国际局编拟

2016 年 11 月 24 日，星期四

- 上午 08.30 - 10.00 注 册
- 上午 10.00 - 10.30 **会议开幕**  
 弗朗西斯·高锐先生，世界知识产权组织（WIPO）总干事
- 上午 10.30 - 12.30 **圆桌会议 1：与在国际层面识别“可保护传统知识”有关的区域、国家和社区经验**
- 主持人： Sharon B. Le Gall 博士，特立尼达和多巴哥西印度群岛大学法学院副院长（学生事务）、高级讲师、律师
- 发言人： Lilyclaire Bellamy 小姐，牙买加工业、商业、农业和渔业部知识产权局副局长  
 Andrés Valladolid 先生，秘鲁国家保护自由竞争和知识产权局（INDECOPI）反生物剽窃国家委员会主席  
 Avanti Perera 博士，斯里兰卡司法局资深政府律师  
 Madina Karmysheva 女士，吉尔吉斯斯坦共和国国家知识产权和创新局（Kyrgyzpatent），动植物品种和传统知识处处长  
 Lucy Mullenkei 女士，肯尼亚马赛人；肯尼亚土著信息网执行董事；土著妇女生物多样性网络和非洲土著妇女组织共同主席
- 报告员： Reynald Veillard 先生，瑞士常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团参赞
- 讨 论
- 下午 12.30 - 2.30 午 餐
- 下午 2.30 - 5.00 **圆桌会议 2：对用“分层法”保护传统知识的看法和经验——保护范围及例外与限制**
- 主持人： Daniel Kraus 教授，瑞士纳沙泰尔大学知识产权与创新中心主任
- 发言人： Soledad de la Torre Bossano 女士，厄瓜多尔知识产权局国家植物品种所主任  
 Chidi Oguamanam 先生，加拿大渥太华大学法学院，法律、技术与社会中心教授/开放非洲创新研究传统知识协调员/加拿大获取和惠益分享项目主任  
 Miranda Risang Ayu Paler 女士，印度尼西亚 Padjadjaran 大学法学院法律讲师和研究员  
 Ann Marie Chischilly 女士，美利坚合众国北亚利桑那大学部落环境专业人员研究所执行主任  
 Manisha Desai 女士，美利坚合众国礼来公司副总专利顾问

报告员: Fayssal Allek 先生, 阿尔及利亚民主人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团一秘

讨 论

2016 年 11 月 25 日, 星期五

上午 10.00 - 10.45

**主旨发言: 为什么以及如何国际上保护传统知识?**

发言人: Marisella Ouma 博士, 肯尼亚知识产权顾问

上午 10.45 - 下午 1.00

**圆桌会议 3: 保护传统知识的补充措施和习惯法: 实例和经验教训**

主持人: Carolyn Deere Birkbeck 博士, 联合王国牛津大学

发言人: Ghazala Javed 博士, 印度阿育吠陀、瑜伽和自然疗法、尤那尼、悉达和顺势疗法部 (AYUSH) 国际合作四级科学家

Deborah Lashley-Johnson 女士, 美利坚合众国常驻世界贸易组织 (WTO) 代表团知识产权专员

Silvia Leticia García Hernández 女士, 危地马拉经济事务部知识产权局

Catherine Bunyassi Kahuria 女士, 肯尼亚总检察院办公室和司法局国际法司首席资深政府律师

Rodrigo de la Cruz 先生, 厄瓜多尔 Kichwa/Kayambi 人; 地球的呼唤的代表

报告员: Usana Berananda 女士, 泰国常驻世界贸易组织 (WTO) 代表团公使、副常驻代表

讨 论

下午 1.00 - 3.00

午 餐

下午 3.00 - 5.30

**圆桌会议 4: 对其他问题的看法和经验: 制裁和救济、权利管理、保护期限、形式、过渡措施、与其他国际协定的关系、国民待遇和跨境合作**

主持人: Marisella Ouma 博士

发言人: Anna Vuopala 女士, 芬兰教育与文化部, 文化艺术政策、版权政策及文化经济司政府顾问

Sharon B. Le Gall 博士

Timaima Vakadewabuka 女士, 斐济共和国总检察长办公室资深法务官

Ann Marie Chischilly 女士

报告员: Pilar Escobar 女士, 墨西哥常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团参赞

讨 论

下午 5.30 - 6.00

**结 语**

米内利克·格塔洪先生，WIPO 全球问题部门助理总干事

[文件完]